



City of
Casey



کودکستان

راجستر مرکزی و برنامه ثبت نام

خوش آمدین د کودکستان د شهر کیسی

ای کتابچه مالومات د باره ازیکه چطور بلدی کودکستان بلدی زوزاد خو درخواست بیدین ره دیره. درخواست دیدو مجانی استه تانا چیز که شمو نیاز دیرین یک ایمیل آدرس معتبر استه.

کودکان نیاز نیه که تابعیت استرالیا ره دیشته باشه بلدی ازیکه د کودکستان شامل شونن.

9705 5200 

kinderenrolment@casey.vic.gov.au 

شهر کیسی با افتخار از مالکان سنتی ای سرزمین، مردم بومی آبورجینال کیسی و فرهنگ غنی ازونا قدردانی مونه و به بزرگان اونا، گذشته، حال و آینده، ادای احترام مونه.

مو قدردانی مونیم که مردم آبورجینال نخستین مردمان استرالیا استن و مالکان سنتی و نگهبانان سرزمینی استه که مو در اونجی زندگی و کار مونیم.



TIS: 131450 (Translating and Interpreting Service)

المترجم الفوري 翻译 مترجم شفاهی ਦੁਆਰਾ ਸੇਵਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ



کودکستان مجانی استه

کودکان 3 ساله و 4 ساله میتنه دسترسی د 15 سات د هفته بلدی
کودکستان دیشه باشه.

کودکستان یک از مهم ترین قدم بلدی کودکان و قد داخل شدون
آسو د مکتب کمک مونه.

Mabuhay!

歡迎

ស្វាគមន៍

Wominjeka

සාදුරයෙන් පිළිගනිමු

Welcome

महाराज

आपका स्वागत है

Καλώς ορίσατε

Afio mai

أهلاً وسهلاً

Benvenuti

Bienvenue

خوش آمدید

Witamy

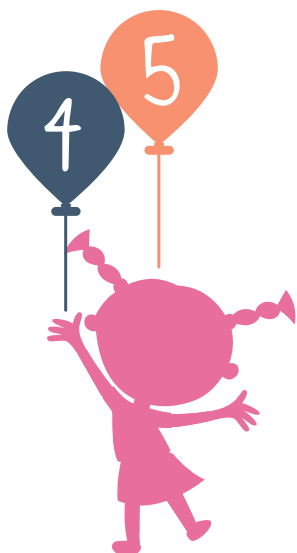
Dobro došli

Добродошли

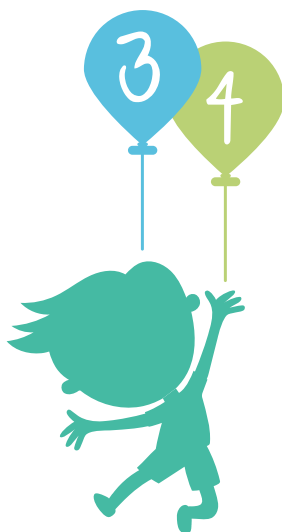
چی وقت کودک از مه کودکستان ره شروع مونه؟

کودک از شمو باید 3 ساله باشه وقتی
که کودکستان ره شروع مونه.

کودکان که بین مای جنوری و اپریل پیدا شده
میتنه که شروع کنه:



کودکستان 4 ساله ره د سال
که اونا 4 ساله یا 5 ساله
موشه.



کودکستان 3 ساله ره د سال
که اونا 3 ساله یا 4 ساله
موشه.

کودکستان دوره ای تحت طرح مرکز ثبت نام و پذیرش

CRES شهر کیسی بلدی فامیلا یک نقطه ورودی بلدی ازیکه علاقه مندی خوره شریک کنه و بلدی ازیکه یک برنامه کودکستان که از طرف شاروال یا از طرف یک ارگان بیطرف مدیریت موشه ارائه مونه.

بلدی ازیکه نزدیکترین کودکستان ره پیدا کنین د صفه کودکستان پیدا کنین (Find a Kindergarten) ره د ویب سایت شهر کیسی بورین یا کد QR تیلو ره اسکن کنین.



مره اسکن کنین

بلدی ازیکه نزدیکترین کودکستان
خوره پیدا کنین.





راجستر مرکزی و پروسه ثبت نام کیدو

مرحله اظهار علاقه مندی
از ماه فبروری تا ماه می بلدی سال نو واز موشه



قدم
1

راجستر مرکزی
د ماه جون واز موشه



قدم
2

مرحله پیشنهاد
د ماه آگست شروع موشه



قدم
3

مرحله ثبت نام
از ماه اوکتوبر تا دسامبر



قدم
4

مرحله رهنمائي
آخر جنوری



قدم
5

شروع سال کودکستان



قدم
6



قدم
1

اظهار علاقه مندی مرحله علاقه مندی

اظهار علاقه مندی از شمو به کودکان د ای مرحله به ای معنا است که بلدی از شمو یاد آوری موشه که چی وقت تقسیم اوقات کودکان د دسترس است و از شمو دعوت موشه که درخواست خوره بیدین.

ای مرحله از ماه فبروری تا ماه می واز است. فامیلا هنوزم میتنه که بلدی کودکان ثبت نام کنین، حتی اگه اونا اظهار علاقه مندی خوره ثبت نکیده باشن. آسو استه کد QR ره اسکن کنین یا دویب سایت شهر کیسی بورین.



مره اسکن کنین
بلدی اظهار علاقه مندی به
شهر کیسی



راجستر مرحله

مرحله راجستر کیدو بلدی فامیلا فرصت میدیه که کودکستان مورد علاقه خو، گروپ و وقت ره انتخاب کنن.

وقتیکه درخواست بلدی راجستری خو میدین شمو میتنین که چندین وقت ره د یک کودکستان یا چندین وقت ره د کودکستانهای مختلف انتخاب کینن.

راجستریکیدو د ماه جون بلدی سال آینده شروع موشه.

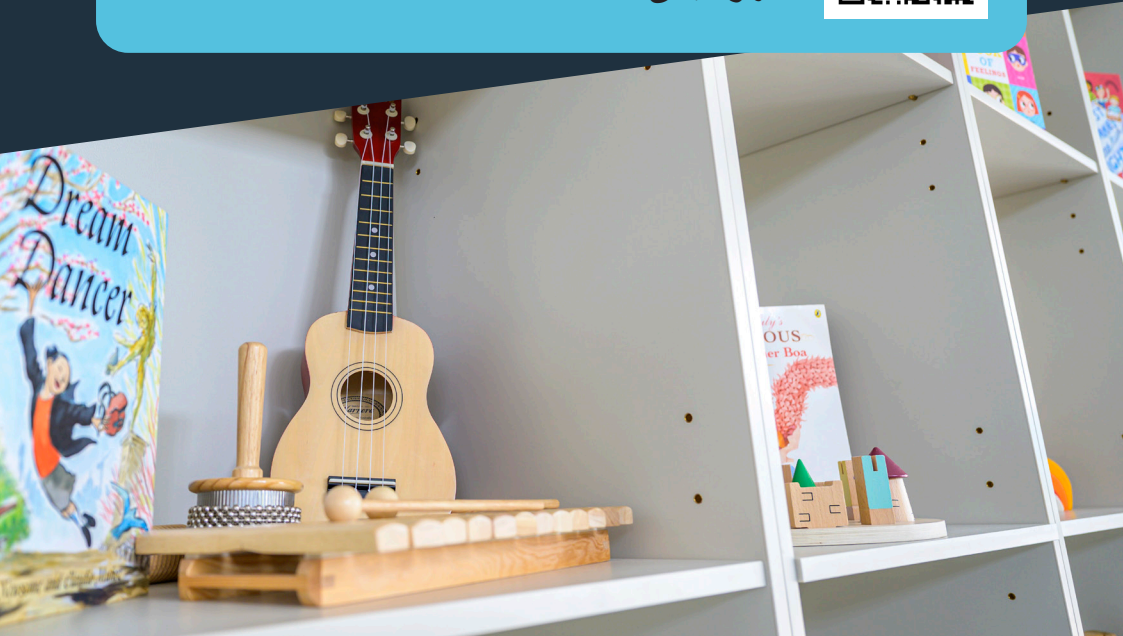
فامیلای که میخوایین بلدی امزو سال درخواست بیدین میتنن که تا ماه اوکتوبر امزو سال ره راجستر کنن.

فورم پور کیدو آسو استه از طریق اسکن کیدون کد QR و نام طفل از شمو د لیست انتظار اضافه موشه.



مره اسکن کنین

بلدی فورم ثبت نام کودکستان
شهر کیسی



مرحله پیشنهاد

د ماه آگست سال پیش که طفل از شمو باید شروع کن، مو جای بلدی کودکستان ره توضیع مونی.

راجستر کیدو مطابق نیازمندی هر فامیل درجه بندی موشه.

جای مطابق پایین توضیع دده موشه.

1. کودکان که معیار اولیت وزارت معارف ره برآورده میتنه.

2. کودکان که معیار محلی شهر کیسی ره برآورده میتنه.

3. کودکان که معیار محلی شهر کیسی ره برآورده نمیتنه.

فامیلا از طریق ایمیل اطلاع دده موشه که میتنه پیشنهاد ره قبول یا رد کنه. فامیلا ی که بلدی شی پیشنهاد دده نشده هم اطلاع دده موشه.

پیشنهاد به طور دوامدار دده موشه، بشمول د دوارن سال جاری کودکستان





کودکان که د کودکستان که از طرف شارول مدیریت موشه ثبت نام استن باید فورم رکود ثبت نام (Child Enrolment Record) و تائیدی بودیجه کودکستان (Kindergarten Funding Declaration) پیش ازیکه طفل شی کودکستان ره شروع کندن مکمل کندن.

کودکان که د کودکستان که مستقل مدیریت موشن از طرف ارائه کننده خدمات کودکستان مستقیم تماس گرفته موشه بلدی ازبکه پروسه ثبت نام کیدوره مکمل کنن.

قدم
6

قدم
5

مرحله رهنمایی و شروع کودکستان

کودکستان که از طرف شاروال مدیریت موشه

فامیلا دعوت موشه که بلدی جلسه رهنمایی ثبت نام کنن. جلسه رهنمایی د اول سال
کودکستان دایر موشه.

کودکستان مستقل مدیریت موشه

فامیلا از طرف ارائه کننده خدمات کودکستان مسقتیم تماس گرفته موشه که بلدی
پروسه رهنمایی توره بوگین.



کودکستان که زود شروع موشه ((Early Start Kindergarten (ESK)

کودکستان که زود شروع موشه بلدی طفل 3 ساله واجد شرایط 15 سات کودکستان د هفته فراهم مونه.

کودکان واجد شرایط شامل موشه د:

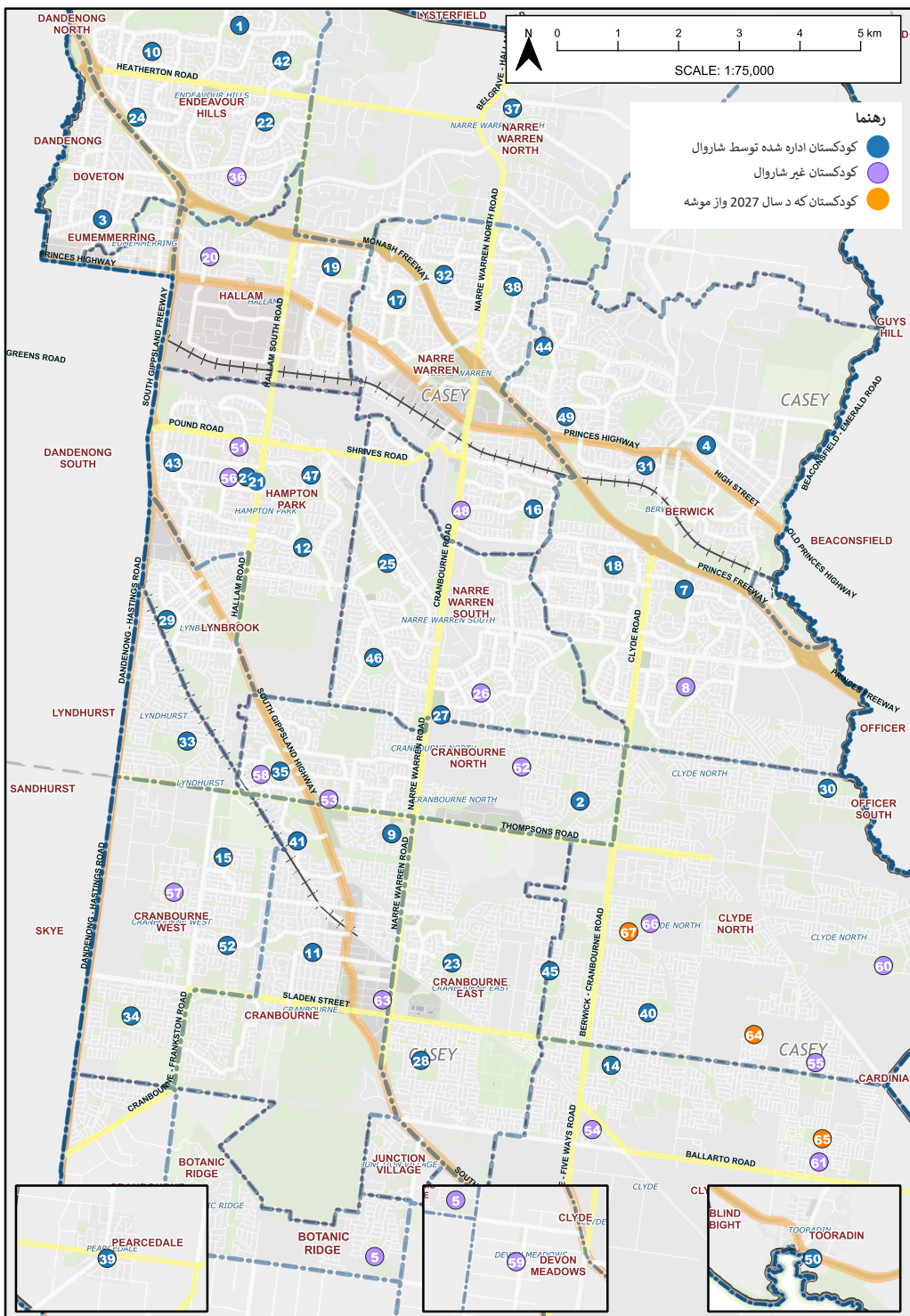
- اگه یک طفل، والد یا سرپرست شی از بازمنندگان مردم بومی یا جزیره تورس باشن
- اگه فامیل از شمو قد حفاظت طفل یا سرپرستی بیرون از خانه بشمول مراقبت خویشاوندی د تماس بوده باشه.
- اگه کودک، والد، یا سرپرست شی یکی از ویزه ها ره دیشته باشن:
 - کارت ایمی.
 - ویزه مهاجر یا پناهنده بشمول ویزای (200, 201, 202, 203, 204, 205, 785, 786, 851, 866)
 - ویزای موقتی بلدی هر کدم ویزای بال یا بلدی ویزه مهاجر یا پناهنده.

پیش از شروع مکتب کودکستان 4 ساله

از سال 2026، باضی کودکان با اولیت میتنه که دسترسی د برنامه پیش شروع مکتب دیشته باشن. ای کودکان میتنه که 16 تا 25 سات د کودکستان 4 ساله ره هر هفته شرکت کنن.

کودکان واجد شرایط استن اگه اونا:

- مردم بومی یا جزیره تورس استن.
 - پس گذشته از مهاجر یا پناهنده گی ره دیرن.
 - تماس قد حفاظت اطفال دیشته، حالی یا د گذشته.
 - شاگردای که از طرف کودکستان زود شروع ((Early Start Kindergarten (ESK)) بررسی شدن یا از طرف دسترسی به یادگیری پیش از وقت ((Access to Early Learning (AEL)) بلدی کودکستان 3 ساله شده باشن.
- از سال 2028 ساتای پیش از مکتب تغیر مونه تا شامل کودکان/فامیلا که کارد تخفیف کامنت ویلت دیرن یا شامل چندین تولد (دوگانگی یا غدرتر) موشن



Berwick

- 4 Berwick Kindergarten.
30-32 Peel Street, Berwick, 3806
- 7 Brentwood Park Kindergarten.
26 Bemersyde Drive, Berwick, 3806
- 8 Bridgewater Kindergarten.
45 Bridgewater Boulevard, Berwick, 3806
- 18 Gwendoline Kindergarten.
25 Gwendoline Drive, Berwick, 3806
- 31 Mansfield Street Kindergarten.
11 Mansfield Street, Berwick, 3806
- 44 Rossmoyne Kindergarten.
19 Beldale Court, Berwick, 3806
- 49 Timbarra Kindergarten.
20-26 Parkhill Drive, Berwick, 3806

Botanic Ridge

- 5 Botanic Ridge Family and Community Centre.
10 Echidna Parade, Botanic Ridge, 3977

Clyde

- 14 Eliston Family and Community Centre.
20 Eliston Ave, Clyde, 3978
- 54 Clyde Township Family and Community Centre.
45 Valetta Street, Clyde, 3978
- 61 Kulap Primary School Kindergarten.
49 Riverland Road Clyde 3978
- 65 Ballarto Road Kindergarten.
51S Riverland Road, Clyde 3978

Clyde North

- 30 Manna Gum Family and Community Centre.
2-16 Calgary Way, Clyde North, 3978
- 40 Ramleigh Family and Community Centre.
80S Thoroughbred Drive, Clyde North, 3978
- 45 Selandra Kindergarten.
45 Hallinger Avenue, Clyde North, 3978
- 55 Orana Kindergarten.
18 Playwright Street, Clyde North, 3978
- 60 Topinum Primary School Kindergarten.
20 Mantion Road Clyde North 3978
- 64 Balambalam Primary School Kindergarten.
1 Tuition Drive, Clyde North 3978
- 66 Hardy's Road Kindergarten.
51 Sovereign Avenue, Clyde North 3978
- 67 Mirniyan Primary School Kindergarten.
75 Welsommer Drive, Clyde North 3978

Cranbourne

- 9 Carlisle Park Kindergarten.
2-20 Majestic Boulevard, Cranbourne, 3977
- 11 Clarendon Street Kindergarten.
29-43 Clarendon Street, Cranbourne, 3977
- 41 Rangebank Kindergarten.
40-46 Lesdon Avenue, Cranbourne, 3977
- 63 Bakewell Street Kindergarten.
42-58 Bakewell Street, Cranbourne 3977

Cranbourne East

- 23 Hunt Club Kindergarten.
40 Broad Oak Drive, Cranbourne East, 3977
- 28 Livingston Kindergarten.
31S Parkhurst Drive, Cranbourne East, 3977

Cranbourne North

- 2 Arbourlea Family and Community Centre.
75 Wheelers Park Drive, Cranbourne North, 3977
- 35 Merinda Park Kindergarten.
149-153 Endeavour Drive, Cranbourne North, 3977
- 53 Woodbine Road Kindergarten.
4 Woodbine Road, Cranbourne North, 3977
- 58 Merinda Park Community Kindergarten.
141-147 Endeavour Drive Cranbourne North
- 62 Kala Primary School Kindergarten.
85 Alisma Blvd, Cranbourne North 3977

Cranbourne West

- 15 Fairhaven Kindergarten.
42-52 Fairhaven Boulevard, Cranbourne West, 3977
- 34 Mayone Bulluk Kindergarten.
66 Bradman Drive, Cranbourne West, 3977
- 52 Willora Kindergarten.
75-77 Willora Crescent, Cranbourne West, 3977
- 57 Quarters Primary School Kindergarten.
10 Morningside Blvd, Cranbourne West, 3977

Devon Meadows

- 59 Devon Meadows Primary School Kindergarten.
50 Worthing Road Devon Meadows 3977

Doveton

- 3 Autumn Place Kindergarten.
29 Autumn Place, Doveton, 3177

Endeavour Hills

- 1 Allara Kindergarten.
15-17 Gleneagles Drive, Endeavour Hills, 3802
- 10 Chalcot Lodge Kindergarten.
26 Haverstock Hill Close, Endeavour Hills, 3802
- 22 Hartley Ridge Kindergarten.
30-36 Singleton Drive, Endeavour Hills, 3802
- 24 James Cook Kindergarten.
55-63 James Cook Drive, Endeavour Hills, 3802
- 36 Southern Cross Kindergarten.
1-21 David Collins Drive, Endeavour Hills, 3802
- 42 Reema Kindergarten.
42 Reema Boulevard, Endeavour Hills, 3802

Hallam

- 19 Hallam Gardens Kindergarten.
26-28 Nettle Drive, Hallam, 3803
- 20 ELV Laak - Hallam Kindergarten,
36 Harmer Road, Hallam, 3803

Hampton Park

- 12 Coral Drive Kindergarten.
187 Coral Drive, Hampton Park, 3976
- 21 Hampton Park East Kindergarten.
16-20 Stuart Avenue, Hampton Park, 3976
- 43 Regans Road Kindergarten.
7 Regans Road, Hampton Park, 3976
- 47 Strong Drive Kindergarten.
101 Strong Drive, Hampton Park, 3976
- 51 Valley Brook Kindergarten.
2 Brook Court, Hampton Park, 3976
- 56 Hampton Park Community Kindergarten.
16-20 Stuart Avenue, Hampton Park, 3976

Lynbrook

- 29 Lynbrook Kindergarten.
25 River Redgum Place, Lynbrook, 3975

Lyndhurst

- 33 Marriott Waters Kindergarten.
25 Boland Drive, Lyndhurst, 3975

Narre Warren

- 16 Fleetwood Kindergarten.
68 Fleetwood Drive, Narre Warren, 3805
- 17 Fountain Gate Kindergarten.
12 Sylvanwood Crescent, Narre Warren, 3805
- 32 Maramba Kindergarten.
2-18 Josephine Avenue, Narre Warren, 3805
- 38 Oatlands Kindergarten.
19-23 Rozzy Parade, Narre Warren, 3805
- 46 Talbingo Kindergarten.
1A Fleetwood Drive, Narre Warren, 3805

Narre Warren North

- 37 Narre Warren North Kindergarten.
8 Winters Lane, Narre Warren North, 3804

Narre Warren South

- 25 Jindalee Kindergarten.
20-40 Amberley Park Drive, Narre Warren South, 3805
- 26 Hillsmeade Early Learning Centre.
82 The Promenade, Narre Warren South, VIC, 3805
- 27 Strathaird Kindergarten.
106-108 Strathaird Drive, Narre Warren South, 3805
- 46 Littlecroft Kindergarten.
51 The Strand, Narre Warren South, 3805

Pearcedale

- 39 Pearcedale Kindergarten.
68 Pearcedale Road, Pearcedale, 3912

Tooradin

- 50 Tooradin Kindergarten.
102 South Gippsland Highway, Tooradin, 3980

قد شهر کیسی د تماس شونین

03 9705 5200

:SRN 133 677 (بلدی کر، نا شنوا یا مشکل

توره گفتو)

:TIS 131 450 (خدمات ترجمانی نوشتاری و

گفتاری)

caseycc@casey.vic.gov.au

casey.vic.gov.au

facebook.com/CityOfCasey 

@CityOfCasey 

PO Box 1000

Narre Warren VIC 3805

مرکز خدمات مشتری

Narre Warren

Bunjil Place

Patrick Northeast Drive

Cranbourne

Cranbourne Park

Shopping Centre